

Zeitschrift:	Bulletin de la Société suisse de Numismatique
Herausgeber:	Société Suisse de Numismatique
Band:	10 (1891)
Heft:	1
 Artikel:	Médaille de la Société helvétique de bienfaisance à Paris, de 1821
Autor:	Trachsel, C.-F.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-171650

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Médaille de la Société helvétique de bienfaisance à Paris, de 1821.

Droit: Entre deux parois de rochers perpendiculaires, Guillaume Tell, dans le costume légendaire, assis sur un bloc tenant de la main droite une hallebarde dont on ne voit que la moitié supérieure, la gauche est appuyée sur un écu ou bouclier sur lequel sont représentées une arbalète posée sur deux flèches en sautoir ; ses pieds foulent l'hydre qu'il vient de combattre et dont on voit six têtes encore menaçantes. Au haut de la médaille 22 étoiles ; sur le rocher de gauche, c'est-à-dire vis-à-vis du bras gauche de Tell, et par conséquent sur la partie gauche de la médaille, qui est à la droite du spectateur, le nom du graveur H. DESNOYERS F.

A l'exergue en deux lignes LIBERTAS UNIO
PATRIA.

Revers: Entre deux branches dont l'une est de chêne et l'autre formée par des épis de blé, une inscription en six lignes

SOCIÉTÉ
HELVÉTIQUE
DE
BIENFAISANCE
A PARIS.

—
1821.

A droite en très petit caractère D. à gauche F.

Argent fin, poids: 18 gr., 860 milligr., diamètre 29 millim.

C'est la première fois que je vois cette jolie médaille qui est bien gravée ; ne l'ayant jamais trouvée dans les catalogues, je la crois inédite.

Lausanne, le 8 décembre 1890.

C.-F. TRACHSEL, D^r.

Cette médaille, bien connue des collectionneurs genevois, existe en deux épaisseurs en argent. Il y a aussi des variétés portant sur la tranche: — ARGENT —. J'en possède un exemplaire en bronze. Elle a été faite en commémoration de la fondation de la Société de bienfaisance. Il doit en exister deux exemplaires en or, d'après une note du catalogue manuscrit de H.-L. Bordier.

p. s.